

CA1  
PS  
-C33

GOVT

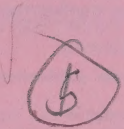


Works and  
Depository Services

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Government  
Publications

Dup



## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

April 13, 2012

Le 13 avril 2012

2012 No. 15

2012 n° 15

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

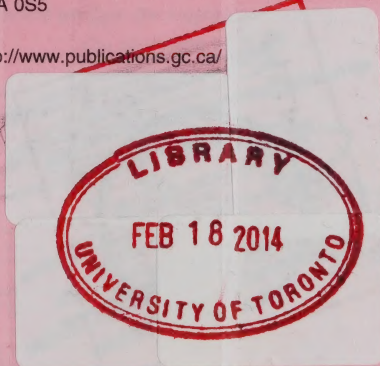
Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada





CA1  
PS  
- C33

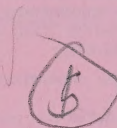


Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Gouvernement  
Publications

Dup



# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

April 13, 2012

Le 13 avril 2012

2012 No. 15

2012 n° 15

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

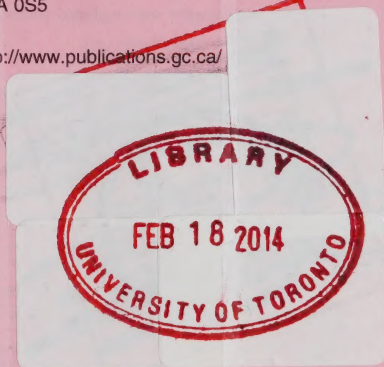
Publishing and Depository Services  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Les Éditions et Services de dépôt  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

#### There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
E-mail [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca)  
WWW <http://www.publications.gc.ca/>

### Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136  
(613) 951-8116  
Orders 1-800-267-6677  
(613) 951-2800  
(613) 951-0581  
Fax orders [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)  
E-mail <http://www.statcan.ca/>  
WWW

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

#### Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
Courriel [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca)  
WWW <http://www.publications.gc.ca/>

### Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136  
(613) 951-8116  
Commandes 1-800-267-6677  
(613) 951-2800  
(613) 951-0581  
Télécopieur (commandes) [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)  
Courriel <http://www.statcan.ca/>  
WWW

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :  
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2012 No. 15

April 10 to April 13, 2012

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.

Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### HOUSE OF COMMONS

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0707-9311

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Nos. 94 to 98, from Monday, March 12, 2012 to Friday, March 16, 2012, 41st Parliament, First Session. p. [935]-1008.

\$17.00 per copy.



*Cat. No. X2-411/98*

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0704-5603

**House of Commons debates, official report (Hansard).**

"Issued daily with regular cumulations. The daily ed. and the cumulations have different numbering."—Amicus No. 34739 (CaOONL).

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 103, Friday, March 30, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 6719-6750, 49, [2]p.

\$19.00 per copy.



*Cat. No. X3-411/103E*

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2012 n° 15

Le 10 avril au 13 avril 2012

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.

Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0707-9311

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

N°s 94 à 98, du lundi 12 mars 2012 au vendredi 16 mars 2012, 41<sup>e</sup> législature, première session. p. [935]-1008.

17,00 \$ l'exemplaire.



*N° de cat. X2-411/98*

**Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0704-5611

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel (HANSARD).**

«Publié quotidiennement avec des refontes régulières. L'éd. quotidienne et la refonte comportent une numérotation différente.»—Amicus n° 35882 (CaOONL).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/fr/contact/contactezNous.html>.

Vol. 146, n° 103, le vendredi 30 mars 2012, 1<sup>re</sup> session, 41<sup>e</sup> législature. p. 6719-6750, 49, [2]p.

19,00 \$ l'exemplaire.



*N° de cat. X3-411/103F*



Vol. 146, no. 104, Monday, April 2, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 6751-6815, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-411/104E*

Vol. 146, no. 105, Tuesday, April 3, 2012, 1st Session, 41st Parliament. p. 6817-6889, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-411/105E*

Vol. 146, n° 104, le lundi 2 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 6751-6815, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X3-411/104F*

Vol. 146, n° 105, le mardi 3 avril 2012, 1re session, 41e législature. p. 6817-6889, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X3-411/105F*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0848-2659

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

41st Parliament, 1st Session, no. 104 (Monday, April 2, 2012). 35, xp.

\$14.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/104*

41st Parliament, 1st Session, no. 105 (Tuesday, April 3, 2012). 36, vip.

\$14.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/105*

41st Parliament, 1st Session, no. 106 (Wednesday, April 4, 2012). 37, xp.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-411/106*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0848-2659

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/tra/contact/contactezNous.html>.

41e législature, première session, n° 104 (le lundi 2 avril 2012). 35, xp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/104*

41e législature, première session, n° 105 (le mardi 3 avril 2012). 36, vip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/105*

41e législature, première session, n° 106 (le mercredi 4 avril 2012). 37, xp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-411/106*

**House of Commons of Canada bill: 1st Session, 41st Parliament,**  
60 Elizabeth II, 2011. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session,**  
41e législature, 60 Élisabeth II, 2011. Irrégulier. Ottawa.  
Bilingue.

**C-411.--An Act to amend the Canada Labour Code (occupational disease registry),** Mrs. Hughes. Ottawa, First Reading, April 3, 2012. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB411-411/1

**C-412.--An Act to amend the Official Development Assistance Accountability Act (poverty reduction),** Ms. Sims. Ottawa, First Reading, April 3, 2012. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB411-412/1

**C-413.--An Act to amend the Criminal Code (judicial discretion),** Mr. Comartin. Ottawa, First Reading, April 3, 2012. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB411-413/1

**C-414.--An Act to amend the Criminal Code (cruelty to animals),** Mr. Comartin. Ottawa, First Reading, April 3, 2012. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB411-414/1

**C-411.--Loi modifiant le Code canadien du travail (registre des maladies professionnelles),** Mme Hughes. Ottawa, Première lecture le 3 avril 2012. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB411-411/1

**C-412.--Loi modifiant la Loi sur la responsabilité en matière d'aide au développement officielle (réduction de la pauvreté),** Mme Sims. Ottawa, Première lecture le 3 avril 2012. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB411-412/1

**C-413.--Loi modifiant le Code criminel (discretion judiciaire),** M. Comartin. Ottawa, Première lecture le 3 avril 2012. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB411-413/1

**C-414.--Loi modifiant le Code criminel (cruauté envers les animaux),** M. Comartin. Ottawa, Première lecture le 3 avril 2012. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactezNous.html>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB411-414/1



## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ABORIGINAL AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT CANADA

**The First Nations land management regime:** a guide for First Nations. Ottawa, c2012. 6p. (1902 KB). Adobe Acrobat. (QS-4019-000-EE-A1) Electronic.

Incorrect ISBN (978-1-100-20417-8) printed in this publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-165-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-165-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**


ISBN 978-1-100-20473-4 *Cat. No. R3-165/2012E-PDF*

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

**We can work it out - mediation may be the solution:** Farm Debt Mediation Service. Ottawa, c2012. English text, 5, [1]p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual. (AAFC No. 11666B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, 1341 Baseline Road Tower 4, Floor Basement, Room 160, Ottawa K1A 0C5. Telephone: 613-773-1444; Fax: 613-773-1498; E-mail: [publications@agr.gc.ca](mailto:publications@agr.gc.ca); URL: <http://www3.agr.gc.ca/apps/publiccentrale/>.

**Free.**

ISBN 978-1-100-54075-7  *Cat. No. A22-416/2011*

### ASSISTED HUMAN REPRODUCTION CANADA

**Thinking about donating sperm or eggs to a third party?** Ottawa, c2012. 1p. (910 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H179-7/1-2011) and ISBN (978-1-100-54085-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H179-7-1-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H179-7-1-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. H179-7/1-2011E-PDF*

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA

**Le régime de gestion des terres des Premières Nations:** guide à l'intention des Premières Nations. Ottawa, c2012. 6p. (1900 Ko). Adobe Acrobat. (QS-4019-000FF-A1) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aadnc-aandc/R3-165-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aadnc-aandc/R3-165-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-1-100-99019-4 *N° de cat. R3-165/2012F-PDF*

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

**Nous pouvons nous entendre - la médiation pourrait être la solution:** Service de médiation en matière d'endettement agricole. Ottawa, c2012. Texte français, 5, [1]p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue. (N° AAC 11666B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, 1341 chemin Baseline, Tour 6, Étage 1, pièce 355, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-773-1444; Télécopieur: 613-773-1498; Courriel: [publications@agr.gc.ca](mailto:publications@agr.gc.ca); URL: <http://www3.agr.gc.ca/apps/publiccentrale/>.

**Gratuit.**

ISBN 978-1-100-54075-7  *N° de cat. A22-416/2011*

### PROCRÉATION ASSISTÉE CANADA

**Songez-vous à faire un don de sperme ou d'ovules à un tiers?** Ottawa, c2012. 1p. (927 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H179-7/1-2011) et l'ISBN (978-1-100-54085-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H179-7-1-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H179-7-1-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. H179-7/1-2011F-PDF*



## BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1487-0444 Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

April 9, 2012. 20p. (169 KB). Graphs, tables.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2-012-4-9.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2-012-4-9.pdf)

**Free.** (Internet).

**Cat. No. FB12-4/2012-4-9-PDF**

**Senior loan officer survey on business-lending practices in Canada.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1918-3968 Electronic.

Vol. 5.1, 9 April 2012. 1p. (120 KB). Figs.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-9-5-1-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-9-5-1-2012-eng.pdf)

**Free.** (Internet).

**Cat. No. FB12-9/5-1-2012E-PDF**

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Research highlight. Technical series.** Irregular. Ottawa.

**11-100.--The impact of gas fireplace operation on winter energy consumption and house temperatures.** Ottawa, May 2011. 5p. Figs., photographs, table. 28cm. Pamphlet. (67314)

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca); URL: [http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous\\_001.cfm](http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm).

**Free.**

1□

●† **Cat. No. NH18-22/111-100E**

**11-101.--Monitoring performance of retrofitting from tank to tankless water heaters.** Ottawa, December 2011. 7, [1]p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Pamphlet. (67548)

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca); URL: [http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous\\_001.cfm](http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm).

**Free.**

2□

●† **Cat. No. NH18-22/111-101E**

## BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1487-0444 Electronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 9 avril 2012. 20p. (169 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2-012-4-9.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-4-2-012-4-9.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. FB12-4/2012-4-9-PDF**

**Enquête auprès des responsables du crédit sur les pratiques de prêt aux entreprises au Canada.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1918-3976 Electronique.

Vol. 5.1, 9 avril 2012. 1p. (121 Ko). Figures.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/banque-bank-canada/FB12-9-5-1-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/banque-bank-canada/FB12-9-5-1-2012-fra.pdf)

**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. FB12-9/5-1-2012F-PDF**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Le point en recherche. Série technique.** Irrégulier. Ottawa.

**11-100.--Évaluation de l'incidence des foyers à gaz sur la consommation d'énergie et la température des maisons en hiver.** Ottawa, Mai 2011. 5p. Figures, photographies, tableau. 28cm. Dépliant. (67315)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca); URL: [http://www.cmhc.ca/fr/insol/cono/cono\\_001.cfm](http://www.cmhc.ca/fr/insol/cono/cono_001.cfm).

**Gratuit.**

◆† **N° de cat. NH18-22/111-100F**

**11-101.--Suivi du rendement de chauffe-eau sans réservoir ayant remplacé des chauffe-eau avec réservoir.** Ottawa, Décembre 2011. 7, [1]p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Dépliant. (67549)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca); URL: [http://www.cmhc.ca/fr/insol/cono/cono\\_001.cfm](http://www.cmhc.ca/fr/insol/cono/cono_001.cfm).

**Gratuit.**

◆† **N° de cat. NH18-22/111-101F**

11-102.--Testing different approaches to energy reduction in five 1½-storey post-war houses. Ottawa, December 2011. 9p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Pamphlet. (67564)

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chlc@cmhc-schl.gc.ca; URL: [http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous\\_001.cfm](http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm).

Free.

3□

●† Cat. No. NH18-22/111-102E

11-103.--Earth tube ventilation systems: applicability in the Canadian climate. Ottawa, December 2011. 5p. 28cm. Pamphlet. (67558)

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000 Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chlc@cmhc-schl.gc.ca; URL: [http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous\\_001.cfm](http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm).

Free.

4□

●† Cat. No. NH18-22/111-103E

Research highlight. Technical series. Irregular. Ottawa. Electronic.

11-101.--Monitoring performance of retrofitting from tank to tankless water heaters. Ottawa, December 2011. 8p. (859 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (67548)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH18-22-111-101-en.g.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH18-22-111-101-en.g.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/111-101E-PDF

11-102.--Testing different approaches to energy reduction in five 1½-storey post-war houses. Ottawa, December 2011. 10p. (477 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (67564)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH18-22-111-102-en.g.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH18-22-111-102-en.g.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/111-102E-PDF

11-103.--Earth tube ventilation systems: applicability in the Canadian climate. Ottawa, December 2011. 6p. (573 KB). Adobe Acrobat. (67558)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH18-22-111-103-en.g.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH18-22-111-103-en.g.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/111-103E-PDF

11-102.--Mise à l'essai de différentes méthodes de réduction de la consommation d'énergie dans cinq maisons d'après-guerre d'un étage et demi. Ottawa, Décembre 2011. 9, [1]p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Dépliant. (67565)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chlc@cmhc-schl.gc.ca; URL: [http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono\\_001.cfm](http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm).

Gratuit.

◆† N° de cat. NH18-22/111-102F

11-103.--Installations de ventilation géothermique: possibilités d'application dans le climat canadien. Ottawa, Décembre 2011. 5p. 28cm. Dépliant. (67559)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chlc@cmhc-schl.gc.ca; URL: [http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono\\_001.cfm](http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm).

Gratuit.

◆† N° de cat. NH18-22/111-103F

Le point en recherche. Série technique. Irrégulier. Ottawa. Electronique.

11-101.--Suivi du rendement de chauffe-eau sans réservoir ayant remplacé des chauffe-eau avec réservoir. Ottawa, Décembre 2011. 8p. (1.05 Mo). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (67549)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH18-22-111-101-fr.a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH18-22-111-101-fr.a.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-22/111-101F-PDF

11-102.--Mise à l'essai de différentes méthodes de réduction de la consommation d'énergie dans cinq maisons d'après-guerre d'un étage et demi. Ottawa, Décembre 2011. 10p. (477 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (67565)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH18-22-111-102-fr.a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH18-22-111-102-fr.a.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-22/111-102F-PDF

11-103.--Installations de ventilation géothermique: possibilités d'application dans le climat canadien. Ottawa, Décembre 2011. 6p. (559 Ko). Adobe Acrobat. (67559)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH18-22-111-103-fr.a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH18-22-111-103-fr.a.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-22/111-103F-PDF



Research highlight. Socio-economic series. Irregular. Ottawa.

Le point en recherche. Série socio-économique. Irrégulier. Ottawa.

11-006.--**Social housing redevelopment and regeneration in Canada:** eight case studies. Ottawa, December 2011. 7p. Table. 28cm. Pamphlet. (67556)

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000. Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chlc@cmhc-schl.gc.ca; URL: [http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous\\_001.cfm](http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm).

Free.

11-006.--**Réaménagement et remodelage des logements sociaux au Canada:** huit études de cas. Ottawa, Décembre 2011. 9p. Tableau. 28cm. Dépliant. (67557)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chlc@cmhc-schl.gc.ca; URL: [http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono\\_001.cfm](http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm).

Gratuit.

5□

●† Cat. No. NH18-23/111-006E

6□

●† N° de cat. NH18-23/111-006F

11-012.--**Housing affordability and the well-being of children:** toward a longitudinal research strategy. Ottawa, November 2011. 3p. 28cm. Pamphlet. (67542)

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or 613-748-2000. Teletype 613-748-2447; Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chlc@cmhc-schl.gc.ca; URL: [http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous\\_001.cfm](http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm).

Free.

11-012.--**L'abordabilité du logement et le bien-être des enfants:** vers une stratégie de recherche longitudinale. Ottawa, Novembre 2011. 3p. 28cm. Dépliant. (67543)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou 613-748-2000 Télécopieur 613-748-2447; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chlc@cmhc-schl.gc.ca; URL: [http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono\\_001.cfm](http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm).

Gratuit.

7□

●† Cat. No. NH18-23/111-012E

8□

●† N° de cat. NH18-23/111-012F

Research highlight. Socio-economic series. Irregular. Ottawa. Electronic.

Le point en recherche. Série socio-économique. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

11-006.--**Social housing redevelopment and regeneration in Canada:** eight case studies. Ottawa, December 2011. 8p. (150 KB). Table. Adobe Acrobat. (67556)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH18-23-111-006-en-g.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH18-23-111-006-en-g.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-23/111-006E-PDF

11-006.--**Réaménagement et remodelage des logements sociaux au Canada:** huit études de cas. Ottawa, Décembre 2011. 10p. (159 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (67557)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH18-23-111-006-fr-a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH18-23-111-006-fr-a.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-23/111-006F-PDF

11-012.--**Housing affordability and the well-being of children:** toward a longitudinal research strategy. Ottawa, November 2011. 4p. (117 KB). Adobe Acrobat. (67542)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH18-23-111-012-en-g.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH18-23-111-012-en-g.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-23/111-012E-PDF

11-012.--**L'abordabilité du logement et le bien-être des enfants:** vers une stratégie de recherche longitudinale. Ottawa, Novembre 2011. 4p. (108 Ko). Adobe Acrobat. (67543)

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/schl-cmhc/NH18-23-111-012-fr-a.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/schl-cmhc/NH18-23-111-012-fr-a.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-23/111-012F-PDF

## CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

## COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

National security and human rights, Pearl Eliadis. Ottawa, November 2011. 23p. (149 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/codp-chrc/HR4-17-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/codp-chrc/HR4-17-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. HR4-17/2011E-PDF

La sécurité nationale et les droits de la personne, Pearl Eliadis. Ottawa, Novembre 2011. 24p. (223 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/codp-chrc/HR4-17-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/codp-chrc/HR4-17-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HR4-17/2011F-PDF

**Guide for applicants and intervenors writing CNSC commission member documents.** Ottawa, March 2012. 38p. (431 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. (GD-379) Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-78-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-78-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20450-5 Cat. No. CC172-78/2012E-PDF**

**Guidance on safety analysis for nuclear power plants.** Ottawa, March 2012. 56p. (572 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. (GD-310) Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-85-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-85-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20451-2 Cat. No. CC172-85/2012E-PDF**

**Radiation protection program design for the transport of nuclear substances.** Ottawa, March 2012. 23p. (417 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (GD-314) Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-86-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-86-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20530-4 Cat. No. CC172-86/2012E-PDF**

**Guide à l'intention des demandeurs et des intervenants qui rédigent des documents aux commissaires de la CCSN.** Ottawa, Mars 2012. 41p. (469 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. (GD-379) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-78-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-78-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99007-1 N° de cat. CC172-78/2012F-PDF**

**Document d'orientation sur les analyses de la sûreté pour les centrales nucléaires.** Ottawa, Mars 2012. 60p. (642 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. (GD-310) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-85-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-85-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99008-8 N° de cat. CC172-85/2012F-PDF**

**Conception d'un programme de radioprotection pour le transport des substances nucléaires.** Ottawa, Mars 2012. (442 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (GD-314) Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ccsn-cnsc/CC172-86-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ccsn-cnsc/CC172-86-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-99072-9 N° de cat. CC172-86/2012F-PDF**

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**Immigration fraud: protect yourself!** Ottawa, c2012. 1 folded sheet ([5]p.). 23cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1462-02 2012)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; E-mail: [Distributionservices-servicesdesdistribution@cic.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@cic.gc.ca); URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

**Free.**

9□ ISBN 978-1-100-54226-3 ●† **Cat. No. Ci4-12/2012**

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Fraude en matière d'immigration: protégez-vous!** Ottawa, c2012. 1 feuille pliée ([5]p.). 23cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1462-02 2012)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; Courriel: [Distributionservices-servicesdesdistribution@cic.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@cic.gc.ca); URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

**Gratuit.**

9□ ISBN 978-1-100-54226-3 ●† **N° de cat. Ci4-12/2012**



**Psychology - Foreign Credentials Referral Office.** Ottawa, c2012. English text, 1 folded sheet ([3]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I 1286-11-2011)

Title also cited as: **Occupation facts for psychologists.**

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; E-mail: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.ci.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

**Free.**

10 □ ISBN 978-1-100-53842-6 ● † **Cat. No. Ci4-26/25-2011**

**Psychologie - Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers.** Ottawa, c2012. Texte français, 1 feuille pliée ([3]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1286-11-2011)

Autre titre cité pour la publication: **Feuilles d'information sur les professions de psychologues.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; Courriel: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.ci.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

**Gratuit.**

10 □ ISBN 978-1-100-53842-6 ● † **N° de cat. Ci4-26/25-2011**

**Lawyer - Foreign Credentials Referral Office.** Ottawa, c2012. English text, 1 folded sheet ([3]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I 1448-02-2012)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; E-mail: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.ci.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

**Free.**

11 □ ISBN 978-1-100-54199-0 ● † **Cat. No. Ci4-26/26-2012**

**Avocat - Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers.** Ottawa, c2012. Texte français, 1 feuille pliée ([3]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I 1448-02-2012)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; Courriel: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.ci.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

**Gratuit.**

11 □ ISBN 978-1-100-54199-0 ● † **N° de cat. Ci4-26/26-2012**

**Medical radiation technologist - Foreign Credentials Referral Office.** Ottawa, c2012. English text, 1 folded sheet ([3]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1459-02-2012)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; E-mail: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.ci.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

**Free.**

12 □ ISBN 978-1-100-54200-3 ● † **Cat. No. Ci4-26/27-2012**

**Technologue en radiation médicale - Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers.** Ottawa, c2012. Texte français, 1 feuille pliée ([3]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1459-02-2012)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; Courriel: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.ci.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

**Gratuit.**

12 □ ISBN 978-1-100-54200-3 ● † **N° de cat. Ci4-26/27-2012**

**Textile industry - Foreign Credentials Referral Office.** Ottawa, c2012. English text, 1 folded sheet ([3]p.). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I 1287-11-2011)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; E-mail: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.ci.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

**Free.**

13 □ ISBN 978-1-100-54201-0 ● † **Cat. No. Ci4-26/28-2012**

**L'industrie du textile - Bureau d'orientation relatif aux titres de compétences étrangers.** Ottawa, c2012. Texte français, 1 feuille pliée ([3]p.). 28cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1287-11-2011)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; Courriel: [Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca](mailto:Distributionservices-servicesdesdistribution@ci.gc.ca); URL: <http://www.ci.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

**Gratuit.**

13 □ ISBN 978-1-100-54201-0 ● † **N° de cat. Ci4-26/28-2012**

**The Cap Tourmente National Wildlife Area - map of hiking trails.** Includes legend. Ottawa, c2012. one folded sheet, printed on both sides. Coloured map, photographs. 28cm. Pamphlet.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 10 Wellington, 23rd Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Telephone: 1-800-668-6767 (in Canada only) or 819-997-2800 Teletype 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-20180-1  *Cat. No. CW66-305/2012E*

**National Inventory report:** greenhouse gas sources and sinks in Canada - executive summary. Annual. Ottawa. Electronic.

1990-2010. c2012. 15p. (1.75 MB). Coloured figs., graphs, references, tables.

Incorrect ISSN (1910-7064) printed in this electronic publication.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En81-4-1-2010-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En81-4-1-2010-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. En81-4/1-2010E-PDF*

**National Inventory Report:** greenhouse gas sources and sinks in Canada. Annual. Ottawa. ISSN 1910-7064 Electronic.

"The Canadian government's submission to the UN Framework Convention on Climate Change".--Cover, Inventory report 1990-2007.

1990/2010. c2012. In 3 parts (220p., 241p., 78p.). (6090 KB). (1754 KB). (7783 KB). References, tables.

Running title: **National inventory report 1990-2010, Canada's 2012 UNFCCC submission.**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En81-4-2010-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En81-4-2010-2-eng.pdf)  
**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En81-4-2010-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En81-4-2010-3-eng.pdf)  
**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En81-4-2010-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En81-4-2010-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. En81-4/2010E-PDF*

**Réserve nationale de faune du cap Tourmente - carte des sentiers pédestres.** légende inclus. Ottawa, c2012. un feuille pliée, imprimée sur les deux côtés. Carte en couleur, photographies. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 10, rue Wellington, 23e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 1-800-668-6767 (au Canada seulement) ou 819-997-2800 Télécopieur 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98771-2  *N° de cat. CW66-305/2012F*

**Rapport d'inventaire national:** sources et puits de gaz à effet de serre au Canada - sommaire. Annuel. Ottawa. Électronique.

1990-2010. c2012. 17p. (1.79 Mo). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux.

Le numéro ISSN (1910-7064) imprimé dans cette publication électronique est incorrect.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ec/En81-4-1-2010-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ec/En81-4-1-2010-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. En81-4/1-2010F-PDF*



**Reducing radon levels in existing homes: a Canadian guide for professional contractors.** Ottawa, c2010. vi, 61p. Figs., glossary, graphs, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-19907-8  *Cat. No. H128-1/11-653-1E*

*First Nations and Inuit Health Branch*

**Your health outdoors - what you can do during fall and winter!** an environmental health guide for First Nations. Ottawa, c2012. [20]p. Photographs. 19cm. Softcover. (HC Publication No.: 120045)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 1916D, Ottawa K1A 0L3. or Teletypewriter: 1-800-267-1245 (Health Canada); Fax: 613-952-8594; E-mail: [Publications\\_FNIHB\\_Enquiries-Publications\\_DGSPNI\\_Renseignements@hc-sc.gc.ca](mailto:Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/fnihb-spnia/fnihb-spni/prc-crp-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-20112-2  *Cat. No. H34-218/10-2012E*

**An environmental health activity booklet for Inuit teens.**

Ottawa, c2012. [18]p. Figs., photographs. 28cm. Softcover. Text in Inuktitut. (HC Publication No.: 11034)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 1916D, Ottawa K1A 0L3. or Teletypewriter: 1-800-267-1245 (Health Canada); Fax: 613-952-8594; E-mail: [Publications\\_FNIHB\\_Enquiries-Publications\\_DGSPNI\\_Renseignements@hc-sc.gc.ca](mailto:Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/fnihb-spnia/fnihb-spni/prc-crp-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-03459-9  *Cat. No. H34-218/7-2011S*

**An environmental health activity booklet for Inuit kids.** Ottawa, c2012. [16]p. Figs. 28cm. Softcover. Text in Inuktitut. (HC Publication No.: 11037)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 1916D, Ottawa K1A 0L3. or Teletypewriter: 1-800-267-1245 (Health Canada); Fax: 613-952-8594; E-mail: [Publications\\_FNIHB\\_Enquiries-Publications\\_DGSPNI\\_Renseignements@hc-sc.gc.ca](mailto:Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/fnihb-spnia/fnihb-spni/prc-crp-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-03460-5  *Cat. No. H34-218/8-2011S*

**Réduire les concentrations de radon dans les maisons existantes:** guide canadien à l'usage des entrepreneurs professionnels. Ottawa, c2010. vi, 67p. Figures, glossaire, graphiques, photographies, références, tableaux. 28cm.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98509-1  *N° de cat. H128-1/11-653-1F*

*Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits*

**Votre santé à l'extérieur - ce que vous pouvez faire en automne et en hiver!** guide sur la santé environnementale pour les Premières nations. c2012. [20]p. 19cm. Couverture souple. (N° de publication HC : 120046)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Centre de ressources et publications, Immeuble Jeanne Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse : 1916D, Ottawa K1A 0L3. Télécopieur: 613-952-8594; Courriel: [Publications\\_FNIHB\\_Enquiries-Publications\\_DGSPNI\\_Renseignements@hc-sc.gc.ca](mailto:Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/fnihb-spnia/fnihb-spni/prc-crp-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-98709-5  *N° de cat. H34-218/10-2012F*

**Un livret d'activités sur la santé environnementale pour les jeunes inuits.** Ottawa, c2012. [16]p. Figures, photographies. 28cm. Couverture souple. Texte en inuktitut. (HC Publication No.: 11034)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Centre de ressources et publications, Immeuble Jeanne Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse : 1916D, Ottawa K1A 0L3. Télécopieur: 613-952-8594; Courriel: [Publications\\_FNIHB\\_Enquiries-Publications\\_DGSPNI\\_Renseignements@hc-sc.gc.ca](mailto:Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/fnihb-spnia/fnihb-spni/prc-crp-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03459-9  *N° de cat. H34-218/7-2011S*

**Un livret d'activités sur la santé environnementale pour les enfants inuits.** Ottawa, c2012. [16]p. Figures. 28cm. Couverture souple. Texte en inuktitut. (HC Publication No.: 11037)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Centre de ressources et publications, Immeuble Jeanne Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse : 1916D, Ottawa K1A 0L3. Télécopieur: 613-952-8594; Courriel: [Publications\\_FNIHB\\_Enquiries-Publications\\_DGSPNI\\_Renseignements@hc-sc.gc.ca](mailto:Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/fnihb-spnia/fnihb-spni/prc-crp-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03460-5  *N° de cat. H34-218/8-2011S*

**Established maximum residue limit.** Irregular. Ottawa.  
Electronic.

**Limites maximales de résidus fixées.** Irrégulier. Ottawa.  
Électronique.

EMRL2012-01.--**Ethofumesate.** Ottawa, 02 April 2012. 3p. (80 KB). Table. Adobe Acrobat.

EMRL2012-01.--**Éthofumesate.** Ottawa, Le 02 avril 2012. 3p. (139 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. H113-29/2012-1E-PDF**

**N° de cat. H113-29/2012-1F-PDF**

EMRL2012-02.--**Mefenpyr-diethyl.** Ottawa, 02 April 2012. 3p. (36 KB). Table. Adobe Acrobat.

EMRL2012-02.--**Méfenpyr-diéthyl.** Ottawa, Le 02 avril 2012. 3p. (106 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. H113-29/2012-2E-PDF**

**N° de cat. H113-29/2012-2F-PDF**

EMRL2012-03.--**Isoxadifen-ethyl.** Ottawa, 2 April 2012. 3p. (79 KB). Table. Adobe Acrobat.

EMRL2012-03.--**Isoxadifen-éthyl.** Ottawa, Le 2 avril 2012. 3p. (137 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. H113-29/2012-3E-PDF**

**N° de cat. H113-29/2012-3F-PDF**

EMRL2012-04.--**Mesotrione.** Ottawa, 4 April 2012. 3p. (40 KB). Table. Adobe Acrobat.

EMRL2012-04.--**Mésotrione.** Ottawa, Le 4 avril 2012. 3p. (103 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. H113-29/2012-4E-PDF**

**N° de cat. H113-29/2012-4F-PDF**

EMRL2012-05.--**Ipconazole.** Ottawa, 4 April 2012. 3p. (35 KB). Table. Adobe Acrobat.

EMRL2012-05.--**Ipconazole.** Ottawa, Le 4 avril 2012. 3p. (37 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. H113-29/2012-5E-PDF**

**N° de cat. H113-29/2012-5F-PDF**

EMRL2012-06.--**Ethiprole.** Ottawa, 4 April 2012. 3p. (36 KB). Table. Adobe Acrobat.

EMRL2012-06.--**Éthiprole.** Ottawa, Le 4 avril 2012. 3p. (136 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-6-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-6-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sc-hc/H113-29-2012-6-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sc-hc/H113-29-2012-6-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. H113-29/2012-6E-PDF**

**N° de cat. H113-29/2012-6F-PDF**



## INDUSTRY CANADA

### *Canadian Intellectual Property Office*

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-4751 Electronic.

Vol. 59, no. 2998, April 11, 2012. 267p. (7094 KB). Illus.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-2998.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-2998.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. RG42-2/59-2998-PDF**

### *Canadian Tourism Commission*

**Canadian Tourism Commission corporate plan summary.** Annual. Vancouver. ISSN 1719-6515 Electronic.

Variant title: **Canadian Tourism Commission corporate plan.**

2012-2016. 70p. (2022 KB). Figs., graphs, organization chart, photographs, references, tables.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu83-3-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu83-3-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu83-3/2012E-PDF**

### *Communications and Marketing Branch*

**Venture capital monitor:** a quarterly update on the Canadian venture capital industry. Quarterly. Ottawa. ISSN 1911-9267 Electronic.

Q4, 2011. 6p. (716 KB). Coloured figs., graphs, tables. (60996)

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu186-2-2011-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu186-2-2011-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. lu186-2/2011-4E-PDF**

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Shale gas.** Ottawa, c2011. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

**Free.**

ISBN 978-1-100-52690-4 ■†

**Cat. No. M164-3/5-2010**

## INDUSTRIE CANADA

### *Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-4751 Électronique.

Vol. 59, n° 2998, 11 avril 2012. 267p. (7094 Ko). Ill.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/opic-cipo/RG42-2-59-2998.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/opic-cipo/RG42-2-59-2998.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. RG42-2/59-2998-PDF**

### *Commission canadienne du tourisme*

**Commission canadienne du tourisme, résumé du plan d'entreprise.** Annuel. Vancouver. ISSN 1719-6523 Électronique.

Titre de renvoi: **Commission canadienne du tourisme, plan d'entreprise.**

2012-2016. 70p. (2071 Ko). Figures, graphiques, organigramme, photographies, références, tableaux.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu83-3-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu83-3-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu83-3/2012F-PDF**

### *Direction générale des Communications et du Marketing*

**Le moniteur de capital de risque:** mise à jour trimestrielle sur l'industrie Canadienne du capital de risque. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1911-9275 Électronique.

Quatrième trimestre de 2011. 7p. (636 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. (60996)

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/ic/lu186-2-2011-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/ic/lu186-2-2011-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. lu186-2/2011-4F-PDF**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Gaz de schiste.** Ottawa, c2011. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

**Gratuit.**

ISBN 978-1-100-52690-4 ■†

**N° de cat. M164-3/5-2010**

**Economic impact of shale gas development.** Ottawa, c2011.  
English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-52691-1  *Cat. No. M164-3/6-2010*

*Centre for Topographic Information*

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X  
Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at [http://maps.nrcan.gc.ca/distrib\\_centres\\_e.php](http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php) or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Telephone: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: [http://maps.nrcan.gc.ca/contact\\_e.php](http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php).

68-A/12.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-66187-2  *Cat. No. M116-2/068A12*

68-B/11.--**Cape Acworth, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-66196-4  *Cat. No. M116-2/068B11*

68-C/2.--**Ommanney Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-66201-5  *Cat. No. M116-2/068C02*

68-G/12.--**Longford Point, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65966-4  *Cat. No. M116-2/068G12*

68-G/15.--**Ersine Inlet, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-65969-5  *Cat. No. M116-2/068G15*

**Retombées économiques de l'exploitation du gaz de schiste.** Ottawa, c2011. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52691-1  *N° de cat. M164-3/6-2010*

*Centre d'information topographique*

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à [http://maps.nrcan.gc.ca/distrib\\_centres\\_f.php](http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php) ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: [cartes.topo@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@NRCan.gc.ca); URL: [http://cartes.mcan.gc.ca/contact\\_f.php](http://cartes.mcan.gc.ca/contact_f.php).

68-A/12.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-66187-2  *N° de cat. M116-2/068A12*

68-B/11.--**Cape Acworth, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-66196-4  *N° de cat. M116-2/068B11*

68-C/2.--**Ommanney Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-66201-5  *N° de cat. M116-2/068C02*

68-G/12.--**Longford Point, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65966-4  *N° de cat. M116-2/068G12*

68-G/15.--**Ersine Inlet, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-65969-5  *N° de cat. M116-2/068G15*



68-G/16.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-65970-1 ▲ †** *Cat. No. M116-2/068G16*

69-A/12.--**Sherard Osborn Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66043-1 ▲ †** *Cat. No. M116-2/069A12*

69-A/13.--**No title, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66044-8 ▲ †** *Cat. No. M116-2/069A13*

69-B/2.--**Stokes Range, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66046-2 ▲ †** *Cat. No. M116-2/069B02*

69-B/4.--**Ile Pauline, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66048-6 ▲ †** *Cat. No. M116-2/069B04*

69-B/7.--**Oliver Harbour, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66049-3 ▲ †** *Cat. No. M116-2/069B07*

69-B/8.--**Purcell Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66050-9 ▲ †** *Cat. No. M116-2/069B08*

68-G/16.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-65970-1 ▲ †** *N° de cat. M116-2/068G16*

69-A/12.--**Sherard Osborn Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66043-1 ▲ †** *N° de cat. M116-2/069A12*

69-A/13.--**No title, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66044-8 ▲ †** *N° de cat. M116-2/069A13*

69-B/2.--**Stokes Range, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66046-2 ▲ †** *N° de cat. M116-2/069B02*

69-B/4.--**Ile Pauline, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66048-6 ▲ †** *N° de cat. M116-2/069B04*

69-B/7.--**Oliver Harbour, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66049-3 ▲ †** *N° de cat. M116-2/069B07*

69-B/8.--**Purcell Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66050-9 ▲ †** *N° de cat. M116-2/069B08*

69-B/9.--**Mount Edgecombe, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-65971-8 ▲† Cat. No. M116-2/069B09**

69-B/10.--**Cape Robert Smart, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66051-6 ▲† Cat. No. M116-2/069B10**

69-B/15.--**Seymour Island, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66052-3 ▲† Cat. No. M116-2/069B15**

69-B/16.--**Devereux Point, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-65972-5 ▲† Cat. No. M116-2/069B16**

78-C/3.--**No title, Northwest Territories/Nunavut.** Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A733. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-65784-4 ▲† Cat. No. M116-2/078C03**

79-A/1.--**Cape Aldrich, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-66060-8 ▲† Cat. No. M116-2/079A01**

88-A/9.--**No title, Northwest Territories.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Series A733. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-65789-9 ▲† Cat. No. M116-2/088A09**

69-B/9.--**Mount Edgecombe, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-65971-8 ▲† N° de cat. M116-2/069B09**

69-B/10.--**Cape Robert Smart, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66051-6 ▲† N° de cat. M116-2/069B10**

69-B/15.--**Seymour Island, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66052-3 ▲† N° de cat. M116-2/069B15**

69-B/16.--**Devereux Point, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-65972-5 ▲† N° de cat. M116-2/069B16**

78-C/3.--**No title, Territoires du Nord-Ouest/Nunavut.** Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A733. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-65784-4 ▲† N° de cat. M116-2/078C03**

79-A/1.--**Cape Aldrich, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-66060-8 ▲† N° de cat. M116-2/079A01**

88-A/9.--**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A733. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-65789-9 ▲† N° de cat. M116-2/088A09**



88-D/1.--**No title, Northwest Territories.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A733. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-65795-0 ▲ †      Cat. No. M116-2/088D01**

120-F/5.--**Fork Mountain, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 sheet. Coloured map. 71cm.

Série A713. Includes a legend.

**\$11.45 per copy.**

**ISBN 978-0-660-65026-5 ▲ †      Cat. No. M116-2/120F05**

88-D/1.--**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A733. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-65795-0 ▲ †      N° de cat. M116-2/088D01**

120-F/5.--**Fork Mountain, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1 feuille. Carte en couleur. 71cm.

Série A713. Comprend une légende.

**11,45 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-65026-5 ▲ †      N° de cat. M116-2/120F05**

**Canadian topographic maps.** Irregular. Ottawa. ISSN 1915-8858 Electronic.

68-B/11.--**Cape Acworth, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2671 KB). Coloured map. 71cm. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068B11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068B11.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52515-0      Cat. No. M116-2/068B11-PDF**

68-C/2.--**Ommanney Bay, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1657 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068C02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068C02.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52525-9      Cat. No. M116-2/068C02-PDF**

68-G/12.--**Longford Point, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1495 KB). Coloured map. 71cm. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068G12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068G12.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52188-6      Cat. No. M116-2/068G12-PDF**

68-G/15.--**Erskine Inlet, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3362 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068G15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068G15.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52192-3      Cat. No. M116-2/068G15-PDF**

**Cartes topographiques du Canada.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-8858 Électronique.

68-B/11.--**Cape Acworth, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2671 Ko). Carte en couleur. 71cm. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068B11.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068B11.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52515-0      N° de cat. M116-2/068B11-PDF**

68-C/2.--**Ommanney Bay, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1657 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068C02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068C02.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52525-9      N° de cat. M116-2/068C02-PDF**

68-G/12.--**Longford Point, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1495 Ko). Carte en couleur. 71cm. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068G12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068G12.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52188-6      N° de cat. M116-2/068G12-PDF**

68-G/15.--**Erskine Inlet, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3362 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068G15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068G15.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52192-3      N° de cat. M116-2/068G15-PDF**

68-G/16.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3555 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068G16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068G16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52194-7 Cat. No. M116-2/068G16-PDF**

69-A/12.--Sherard Osborn Island, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2341 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52292-0 Cat. No. M116-2/069A12-PDF**

69-A/13.--No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1451 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A13.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52293-7 Cat. No. M116-2/069A13-PDF**

69-B/2.--Stokes Range, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3031 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B02.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52295-1 Cat. No. M116-2/069B02-PDF**

69-B/4.--Ile Pauline, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3491 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B04.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52297-5 Cat. No. M116-2/069B04-PDF**

69-B/7.--Oliver Harbour, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3055 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Série A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B07.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52298-2 Cat. No. M116-2/069B07-PDF**

68-G/16.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3555 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-068G16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-068G16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52194-7 N° de cat. M116-2/068G16-PDF**

69-A/12.--Sherard Osborn Island, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2341 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A12.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52292-0 N° de cat. M116-2/069A12-PDF**

69-A/13.--No title, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1451 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A13.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069A13.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52293-7 N° de cat. M116-2/069A13-PDF**

69-B/2.--Stokes Range, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2010. 1p. (3031 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B02.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B02.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52295-1 N° de cat. M116-2/069B02-PDF**

69-B/4.--Ile Pauline, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3491 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B04.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B04.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52297-5 N° de cat. M116-2/069B04-PDF**

69-B/7.--Oliver Harbour, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3055 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B07.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B07.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52298-2 N° de cat. M116-2/069B07-PDF**



69-B/8.--**Purcell Bay, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2726 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B08.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52299-9 Cat. No. M116-2/069B08-PDF**

69-B/9.--**Mount Edgcombe, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2822 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52195-4 Cat. No. M116-2/069B09-PDF**

69-B/10.--**Cape Robert Smart, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1957 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52300-2 Cat. No. M116-2/069B10-PDF**

69-B/15.--**Seymour Island, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1464 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52301-9 Cat. No. M116-2/069B15-PDF**

69-B/16.--**Devereux Point, Nunavut**. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1488 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B16.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52196-1 Cat. No. M116-2/069B16-PDF**

78-C/3.--**No title, Northwest Territories/Nunavut**. Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1466 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A733. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-078C03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-078C03.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52055-1 Cat. No. M116-2/078C03-PDF**

69-B/8.--**Purcell Bay, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2726 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B08.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B08.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52299-9 N° de cat. M116-2/069B08-PDF**

69-B/9.--**Mount Edgcombe, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2822 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52195-4 N° de cat. M116-2/069B09-PDF**

69-B/10.--**Cape Robert Smart, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1957 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B10.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52300-2 N° de cat. M116-2/069B10-PDF**

69-B/15.--**Seymour Island, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1464 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B15.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52301-9 N° de cat. M116-2/069B15-PDF**

69-B/16.--**Devereux Point, Nunavut**. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1488 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B16.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-069B16.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52196-1 N° de cat. M116-2/069B16-PDF**

78-C/3.--**No title, Territoires du Nord-Ouest/Nunavut**. Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1466 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A733. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-078C03.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-078C03.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52055-1 N° de cat. M116-2/078C03-PDF**

79-A/1.--**Cape Aldrich, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2357 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-079A01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-079A01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52321-7 Cat. No. M116-2/079A01-PDF**

88-A/9.--**No title, Northwest Territories.** Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2372 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A733. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-088A09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-088A09.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52060-5 Cat. No. M116-2/088A09-PDF**

88-D/1.--**No title, Northwest Territories.** Ed. 01, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1461 KB). Coloured map. Adobe Acrobat.

Series A733. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-088D01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-088D01.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52067-4 Cat. No. M116-2/088D01-PDF**

120-F/5.--**Fork Mountain, Nunavut.** Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3189 KB). Coloured map. 71cm. Adobe Acrobat.

Series A713. Includes a legend.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120F05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120F05.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-50894-8 Cat. No. M116-2/120F05-PDF**


**Office of Energy Efficiency**

**2009 Canadian Vehicle Survey summary report.** Ottawa, c2011. English text, [2]p. Graphs. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Incorrect ISBN (978-1-100-53859-4) copied in this PDF edition.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

**Free.**

 **Cat. No. M141-18/1-2009**

79-A/1.--**Cape Aldrich, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2357 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-079A01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-079A01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52321-7 N° de cat. M116-2/079A01-PDF**

88-A/9.--**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (2372 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A733. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-088A09.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-088A09.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52060-5 N° de cat. M116-2/088A09-PDF**

88-D/1.--**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Éd. 01, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (1461 Ko). Carte en couleur. Adobe Acrobat.

Série A733. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-088D01.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-088D01.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-52067-4 N° de cat. M116-2/088D01-PDF**

120-F/5.--**Fork Mountain, Nunavut.** Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2011. 1p. (3189 Ko). Carte en couleur. 71cm. Adobe Acrobat.

Série A713. Comprend une légende.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/mcan-nrcan/M116-2-120F05.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/mcan-nrcan/M116-2-120F05.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-50894-8 N° de cat. M116-2/120F05-PDF**


**Office de l'efficacité énergétique**

**Rapport sommaire de l'Enquête sur les véhicules au Canada 2009.** Ottawa, c2011. Texte français, [2]p. Graphiques. 28cm. Dépliant. Bilingue.

L'ISBN (978-1-100-53859-4) copié dans cette édition PDF est incorrect.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

**Gratuit.**

 **N° de cat. M141-18/1-2009**

**Canadian vehicle survey:** summary report. Biennial. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Variant title: **Canadian vehicle survey : update report.**

Subtitle varies.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

2009. c2011. English text, v, 64p. Figs., glossary, graphs, tables.

Free.



**Cat. No. M141-18/2009**

**ENERGY STAR for new homes.** Ottawa, c2011. English text, 1 folded sheet ([5p.]). Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

\*ecoENERGY - an ecoACTION initiative.\*—Couv.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-52935-6

**Cat. No. M144-176/2011**

**Mark Dalton - SmartDriver 1:** highway trucking, by Edo van Belkom. Ottawa, c2010. 164p. 21cm. Softcover.

\*Fuel Efficiency Program for Highway Trucking\*—Couv.

Order Information: Natural Resources Canada, Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-14971-4

**Cat. No. M144-181/2010E**

**Lean and clean:** best practices for fuel-efficient driving. Ottawa, c2010. 17p. Figs., graphs, photographs, tables. 27cm. Softcover.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, PO Box 9809 Station T, Ottawa K1G 6S1. Telephone: 1-800-387-2000 (toll free); TTY: 613-996-4397; Fax: 613-740-3114.

Free.

ISBN 978-1-100-15631-6

**Cat. No. M144-220/2010E**

**L'enquête sur les véhicules au Canada:** rapport sommaire. Biennal. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre de renvoi: **L'enquête sur les véhicules au Canada : rapport d'étape.**

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

2009. c2011. Texte français, v, 64p. Figures, glossaire, graphiques, tableaux.

Gratuit.



**N° de cat. M141-18/2009**

**ENERGY STAR pour les maisons neuves.** Ottawa, c2011. Texte français, 1 feuille pliée ([5p.]). Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue.

«écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.»—Couv.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Publications, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-52935-6

**N° de cat. M144-176/2011**

**Propre et sans gaspillage:** pratiques exemplaires pour une conduite éconergétique. Ottawa, c2010. 17p. Figures, graphiques, photographies, tableaux. 27cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s de Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 (sans frais) ou ATME : 613-996-4397; Télécopieur: 613-740-3114.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94455-5

**N° de cat. M144-220/2010F**



**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons.** Semi-annual. Ottawa. ISSN 1701-5413 Électronique.

The ISSN (0821-8110) of the print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Spring 2012.--**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons.** Message from the Auditor General; Main points - chapters 1 to 5; Appendix. 34p. (627 KB). Photographs. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-0-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-0-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20122-1 Cat. No. FA1-2012/1-0E-PDF**

Spring 2012.--**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 1**, border controls on commercial imports. 38p. (452 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-1-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-1-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20124-5 Cat. No. FA1-2012/1-1E-PDF**

Spring 2012.--**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 2**, replacing Canada's fighter jets. 42p. (688 KB). Figs., graph, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-2-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-2-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20136-8 Cat. No. FA1-2012/1-2E-PDF**

Spring 2012.--**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 3**, interest-bearing debt. 44p. (642 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-3-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-3-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20138-2 Cat. No. FA1-2012/1-3E-PDF**

Spring 2012.--**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 4**, non-filers and non-registrants - Canada Revenue Agency. 32p. (524 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-4-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-4-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20140-5 Cat. No. FA1-2012/1-4E-PDF**

Spring 2012.--**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 5**, oversight of civil aviation - Transport Canada. 42p. (416 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-5-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-5-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20142-9 Cat. No. FA1-2012/1-5E-PDF**

**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes.** Semestriel. Ottawa. ISSN 1701-5421 Électronique.

L'ISSN (0821-8129) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

Printemps 2012.--**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes.** Message du vérificateur général ; Points saillants - Chapitres 1 à 5 ; Annexe. 36p. (635 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-0-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-0-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98719-4 N° de cat. FA1-2012/1-0F-PDF**

Printemps 2012.--**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 1**, les contrôles frontaliers visant les importations commerciales. 44p. (477 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-1-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-1-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98721-7 N° de cat. FA1-2012/1-1F-PDF**

Printemps 2012.--**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 2**, le remplacement des avions de combat du Canada. 48p. (724 Ko). Figures, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-2-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-2-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98729-3 N° de cat. FA1-2012/1-2F-PDF**

Printemps 2012.--**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 3**, la dette portant intérêt. 50p. (697 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-3-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-3-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98731-6 N° de cat. FA1-2012/1-3F-PDF**

Printemps 2012.--**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 4**, les non-déclarants et les non-inscrits - Agence du revenu du Canada. 40p. (613 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-4-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-4-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98733-0 N° de cat. FA1-2012/1-4F-PDF**

Printemps 2012.--**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 5**, la surveillance de l'aviation civile - Transports Canada. 46p. (506 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-5-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-5-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98735-4 N° de cat. FA1-2012/1-5F-PDF**

Spring 2012.--**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Chapter 6**, special examinations of Crown Corporations - 2011. 18p. (289 KB). Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-6-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-6-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20144-3 Cat. No. FA1-2012/1-6E-PDF**

Printemps 2012.--**Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 6**, les examens spéciaux des sociétés d'État - 2011. 18p. (294 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-6-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/bvg-oag/FA1-2012-1-6-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98737-8 N° de cat. FA1-2012/1-6F-PDF**

**International peer review of the Office of the Auditor General of Canada.** Ottawa, May 2010. English text, iii, 24p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin\\_e\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering).

**Free.**

**ISBN 978-1-100-51810-7 Cat. No. FA3-58/1-2010**

**Examen du Bureau du vérificateur général du Canada par une équipe internationale de pairs.** Ottawa, Mai 2010. Texte français, iii, 27p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000; TTY: 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin\\_f\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering).

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-51810-7 N° de cat. FA3-58/1-2010**

**Report of the 2010 peer review report.** Ottawa, c2010. English text, iii, 8p. 28cm. Softcover. Bilingual.

"At the request of the Auditor General of Canada, an international peer review team reviewed the Quality Management System (QMS) that the Office of the Auditor General of Canada (OAG) uses to manage its audit and assurance practices.... The period under review covered audit and assurance engagements reported during September 2008 to October 2009."--p. 1 of 8.

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin\\_e\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering).

**Free.**

**ISBN 978-1-100-51576-2 Cat. No. FA3-58/2-2010**

**Réponse au rapport d'examen par les pairs de 2010.** Ottawa, c2010. Texte français, iii, 9p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«À la demande de la vérificatrice générale du Canada, une équipe internationale de pairs a procédé à l'examen du Système de gestion de la qualité (SGQ) utilisé par le Bureau du vérificateur général du Canada (BVG) pour gérer ses pratiques de vérification et de certification.... Les missions de certification et de vérification examinées ont été réalisées entre septembre 2008 et octobre 2009.»--p. 1 de 9.

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000; TTY: 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin\\_f\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering).

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-51576-2 N° de cat. FA3-58/2-2010**

**Public schools and advanced education - Yukon Department of Education.** Ottawa, January 2009. iii, 36p. 28cm. Cerlox.

Running title: **Report of the Auditor General of Canada to the Yukon Legislative Assembly - 2009.**

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin\\_e\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering).

**Free.**

**Cat. No. FA3-64/2009E**

**Les écoles publiques et l'enseignement postsecondaire - ministère de l'Éducation du Yukon.** Ottawa, Janvier 2009. iii, 41p. 28cm. Cerlox.

Titre en tête de chaque page: **Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative du Yukon - 2009.**

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000; TTY: 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin\\_f\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering).

**Gratuit.**

**N° de cat. FA3-64/2009F**

**Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons: the Public Sector Integrity Commissioner of Canada.** Ottawa, December 2010. English text, iii, 16p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin\\_e\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering).

**Free.**

**ISBN 978-1-100-52628-7 Cat. No. FA3-66/2010**

**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes: la commissaire à l'intégrité du secteur public du Canada.** Ottawa, Décembre 2010. Texte français, iii, 18p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000; TTY: 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin\\_f\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering).

**Gratuit.**

**ISBN 978-1-100-52628-7 N° de cat. FA3-66/2010**

**Yukon Health Services and Programs - 2011:** Department of Health and Social Services. Ottawa, c2011. iii, 31p. Organization chart, tables. 28cm. Cerlox.

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin\\_e\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering).

Free.

ISBN 978-1-100-17909-4  *Cat. No. FA3-68/2011E*

**Northwest Territories health programs and services - 2011:** Department of Health and Social Services. Ottawa, March 2011. iii, 33p. Map, table. 28cm. Cerlox.

Running title: **Report of the Auditor General of Canada to the Northwest Territories Legislative Assembly - March 2011.**

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin\\_e\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering).

Free.

ISBN 978-1-100-17994-0  *Cat. No. FA3-69/2011E*

**Northwest Territories Deh Cho Bridge Project - 2011:** Department of Transportation. Ottawa, March 2011. 21p. Tables. 28cm. Cerlox.

Running title: **Report of the Auditor General of Canada to the Northwest Territories Legislative Assembly - March 2011.**

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin\\_e\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering).

Free.

ISBN 978-1-100-17996-4  *Cat. No. FA3-70/2011E*

**Report of the Auditor General of Canada to the Legislative Assembly of Nunavut - 2011:** children, youth, and family programs and services in Nunavut. Ottawa, c2011. 53p. Figs., references, tables. 28cm. Cerlox.

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin\\_e\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering).

Free.

ISBN 978-1-100-18092-2  *Cat. No. FA3-71/2011E*

**Report of the Auditor General of Canada to the Legislative Assembly of Nunavut - 2011:** children, youth, and family programs and services in Nunavut. Ottawa, c2011. 63p. Figs., references, tables. 28cm. Cerlox. Text in Inuktitut.

Order Information: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: 1-888-761-5953 or 613-952-0213, extension 5000; TTY: 613-954-8042; Fax: 613-943-5485; E-mail: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin\\_e\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/English/admin_e_670.html#ordering).

Free.

ISBN 978-0-662-03469-8  *Cat. No. FA3-71/2011S*

**Programmes et services de santé au Yukon - 2011:** Ministère de la Santé et des Services sociaux. Ottawa, c2011. iii, 36p. Organigramme, tableaux. 28cm. Cerlox.

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000; TTY: 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin\\_f\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering).

Gratuit.

ISBN 978-1-100-94870-6  *N° de cat. FA3-68/2011F*

**Programmes et services de santé dans les Territoires du Nord-Ouest - 2011:** Ministère de la Santé et des Services sociaux. Ottawa, Mars 2011. iii, 36p. Carte, tableau. 28cm. Cerlox.

Titre en tête de chaque page: **Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest - Mars 2011.**

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000; TTY: 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin\\_f\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering).

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96734-9  *N° de cat. FA3-69/2011F*

**Projet du pont de Deh Cho dans les Territoires du Nord-Ouest - 2011:** Ministère des Transports. Ottawa, Mars 2011. 25p. Tableaux. 28cm. Cerlox.

Titre en tête de chaque page: **Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest - Mars 2011.**

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000; TTY: 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin\\_f\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering).

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96736-3  *N° de cat. FA3-70/2011F*

**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative du Nunavut - 2011:** programmes et services pour les enfants, les jeunes et les familles au Nunavut. Ottawa, c2011. 59p. Figures, références, tableaux. 28cm. Cerlox.

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000; TTY: 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin\\_f\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering).

Gratuit.

ISBN 978-1-100-96827-8  *N° de cat. FA3-71/2011F*

**Rapport de la vérificatrice générale du Canada à l'Assemblée législative du Nunavut - 2011:** programmes et services pour les enfants, les jeunes et les familles au Nunavut. Ottawa, c2011. 63p. Figures, références, tableaux. 28cm. Cerlox. Texte en inuktitut.

Renseignements pour la commande: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: 1-888-761-5953 ou 613-952-0213, poste 5000; TTY: 613-954-8042; Télécopieur: 613-943-5485; Courriel: [distribution@oag-bvg.gc.ca](mailto:distribution@oag-bvg.gc.ca); URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin\\_f\\_670.html#ordering](http://www.oag-bvg.gc.ca/internet/Francais/admin_f_670.html#ordering).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03469-8  *N° de cat. FA3-71/2011S*



**The fiscal impact of changes to eligibility for conditional sentences of imprisonment in Canada**, [authors] Tolga R. Yalkin, Michael Kirk. Ottawa, February 2012. 97p. (1.42 MB). Coloured figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dpb-pbo/YN5-33-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dpb-pbo/YN5-33-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YN5-33/2012E-PDF**

**L'incidence fiscale des changements à l'admissibilité aux peines d'emprisonnement avec sursis au Canada**, [auteurs] Tolga R. Yalkin, Michael Kirk. Ottawa, Février 2012. 105p. (1.81 Mo). Figures en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dpb-pbo/YN5-33-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dpb-pbo/YN5-33-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YN5-33/2012F-PDF**

## PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

## CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

**Wholesale up-charge policies of Canada's public drug plans.** Ottawa, December 2011. 20p. (259 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cepmb-pmprb/H82-12-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cepmb-pmprb/H82-12-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-19865-1 Cat. No. H82-12/2011E-PDF**

**Politiques sur les frais accessoires facturés par les grossistes des régimes publics d'assurance-médicaments du Canada.** Ottawa, Décembre 2011. 20p. (262 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/cepmb-pmprb/H82-12-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/cepmb-pmprb/H82-12-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98474-2 N° de cat. H82-12/2011F-PDF**

## PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

## AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

**"It's not right!" - neighbours, friends and families for older adults:** what you can do to keep yourself safe from abuse. Ottawa, c2012. [14]p. Coloured illus. 23cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); **URL:** <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

**Free.**

**14 ISBN 978-1-100-20054-5 •† Cat. No. HP20-17/2012E**

**« Ce n'est pas correct! » - voisins, amis et familles - un réseau pour les aînés:** ce que vous pouvez faire pour vous mettre à l'abri des mauvais traitements. c2012. [14]p. Ill. en couleur. 23cm. Couverture souple.

Le n° de catalogue (HP20-18/2012F) et l'ISBN (978-1-100-98653-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); **URL:** <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

**Gratuit.**

**15 ISBN 978-1-100-98651-7 •† N° de cat. HP20-17/2012F**

**"It's not right!" - neighbours, friends and families for older adults:** what you can do to keep yourself safe from abuse. Ottawa, c2012. 16p. (343 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP20-17-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP20-17-2012-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-20055-2 Cat. No. HP20-17/2012E-PDF**

**« Ce n'est pas correct! » - voisins, amis et familles - un réseau pour les aînés:** ce que vous pouvez faire pour vous mettre à l'abri des mauvais traitements. Ottawa, c2012. 16p. (278 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HP20-18/2012F-PDF) et le n° ISBN (978-1-100-98655-5) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP20-17-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP20-17-2012-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-100-98652-4 N° de cat. HP20-17/2012F-PDF**

**"It's not right!" - neighbours, friends and families for older adults:** what you can do when abuse or neglect is happening to an older adult in your life. Ottawa, c2012. [10]p. Coloured illus., table. 23cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

16 □ ISBN 978-1-100-20057-6 ● † *Cat. No. HP20-18/2012E*

**"It's not right!" - neighbours, friends and families for older adults:** what you can do when abuse or neglect is happening to an older adult in your life. Ottawa, c2012. 12p. (246 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP20-18-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP20-18-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20059-0 *Cat. No. HP20-18/2012E-PDF*

**"It's not right!" - neighbours, friends and families for older adults:** how you can identify abuse and help older adults at risk. Ottawa, c2012. [10]p. Coloured illus. 23cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

18 □ ISBN 978-1-100-20060-6 ● † *Cat. No. HP20-19/2012E*

**"It's not right!" - neighbours, friends and families for older adults:** how you can identify abuse and help older adults at risk. Ottawa, c2012. 12p. (258 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP20-19-2012-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP20-19-2012-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20061-3 *Cat. No. HP20-19/2012E-PDF*

**« Ce n'est pas correct! » - voisins, amis et familles - un réseau pour les aînés:** ce que vous pouvez faire lorsqu'une personne âgée de votre entourage est victime de mauvais traitements ou de négligence. Ottawa, c2012. [10]p. Ill. en couleur. 23cm. Couverture souple.

Le n° de catalogue (HP20-17/2012F) et l'ISBN (978-1-100-98651-7) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

17 □ ISBN 978-1-100-98653-1 ● † *N° de cat. HP20-18/2012F*

**« Ce n'est pas correct! » - voisins, amis et familles - un réseau pour les aînés:** ce que vous pouvez faire lorsqu'une personne âgée de votre entourage est victime de mauvais traitements ou de négligence. Ottawa, c2012. 12p. (187 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HP20-17/2012F-PDF) et le n° ISBN (978-1-100-98652-4) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP20-18-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP20-18-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98655-5 *N° de cat. HP20-18/2012F-PDF*

**« Ce n'est pas correct! » - voisins, amis et familles - un réseau pour les aînés:** comment reconnaître les signes de mauvais traitements et aider les personnes âgées qui sont à risque. Ottawa, c2012. [10]p. Ill. en couleur. 23cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

19 □ ISBN 978-1-100-98656-2 ● † *N° de cat. HP20-19/2012F*

**« Ce n'est pas correct! » - voisins, amis et familles - un réseau pour les aînés:** comment reconnaître les signes de mauvais traitements et aider les personnes âgées qui sont à risque. Ottawa, c2012. 12p. (198 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/aspc-phac/HP20-19-2012-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/aspc-phac/HP20-19-2012-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98657-9 *N° de cat. HP20-19/2012F-PDF*

**Population-specific HIV/AIDS status report - women.** Ottawa, c2012. xvi, 154p. Figs., graphs, map, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Telephone: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-eng.php>.

Free.

20 □ ISBN 978-1-100-20377-5 ●† Cat. No. HP40-43/2-2012E

**Rapport d'étape sur le VIH/sida et les populations distinctes - femmes.** Ottawa, c2012. xviii, 177p. Carte, figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

21 □ ISBN 978-1-100-98944-0 ●† N° de cat. HP40-43/2-2012F

## PUBLIC SAFETY CANADA

**Overview of federal corrections and criminal justice, victim-centred information and assistance.** Ottawa, March 2012. 1 folded sheet with English text printed on one side and French on the other. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

"For additional copies, please email [NtnlOfficeVictimes@ps-sp.gc.ca](mailto:NtnlOfficeVictimes@ps-sp.gc.ca) or call 1-866-525-0554."

Free.

22 □ ●† Cat. No. PS19-1/2012

**2010-2011 evaluation of the Grants Program to National Voluntary Organizations:** final report, [by] Evaluation Directorate. Ottawa, September 19, 2011. 30p. (212 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-132-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-132-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20292-1 Cat. No. PS4-132/2011E-PDF

**2010-2011 evaluation of the Integrated Proceeds of Crime Initiative:** final report, [by] Evaluation Directorate. Ottawa, March 30, 2011. 89p. (1002 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-133-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-133-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20293-8 Cat. No. PS4-133/2011E-PDF

**2010-2011 evaluation of the Effective Corrections and Citizen Engagement Initiatives:** final report, [by] Evaluation Directorate. Ottawa, March 17, 2011. 55p. (601 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-134-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-134-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20294-5 Cat. No. PS4-134/2011E-PDF

## SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

**Aperçu du système correctionnel fédéral et du système de justice pénale, information et aide axées sur les victimes d'actes criminels.** Ottawa, Mars 2012. 1 feuille pliée avec le texte français imprimé sur un côté et le texte anglais sur l'autre. 28cm. Dépliant. Bilingue.

«Pour obtenir des exemplaires supplémentaires, veuillez envoyer un courriel à [Bureaunationalpourlesvictimes@ps-sp.gc.ca](mailto:Bureaunationalpourlesvictimes@ps-sp.gc.ca) ou appeler au 1-866-525-0554.».

Gratuit.

22 □ ●† N° de cat. PS19-1/2012

**Évaluation de 2010-2011 du Programme de subventions pour les organismes bénévoles nationaux:** rapport final, [par] Direction générale de l'évaluation. Ottawa, 19 septembre, 2011. 33p. (289 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-132-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-132-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98874-0 N° de cat. PS4-132/2011F-PDF

**Évaluation de l'Initiative intégrée de contrôle des produits de la criminalité (IICPC) – 2010-2011:** rapport final, [par] Direction générale de l'évaluation. Ottawa, Le 30 mars 2011. 97p. (950 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-133-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-133-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98875-7 N° de cat. PS4-133/2011F-PDF

**Évaluation 2010-2011 des initiatives de l'approche correctionnelle judiciaire et de l'engagement des citoyens:** rapport final, [par] Direction générale de l'évaluation. Ottawa, 17 mars, 2011. 65p. (886 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-134-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-134-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98876-4 N° de cat. PS4-134/2011F-PDF



**2010-2011 evaluation of the Youth Gang Prevention Fund Program:** final report, [by] Evaluation Directorate. Ottawa, March 18, 2011. 82p. (841 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-135-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-135-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20295-2 Cat. No. PS4-135/2011E-PDF

**2010-2011 evaluation of the Workers Compensation Program:** final report, [by] Evaluation Directorate. Ottawa, March 17, 2011. 18p. (104 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-136-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-136-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-20296-9 Cat. No. PS4-136/2011E-PDF

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. English text, 11p. 14cm. Softcover. Bilingual.

The ISBN (978-0-662-06621-7) of a previous edition (2009) is printed in this edition (2011).

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

Free.

23□



Cat. No. PS4-69/2011

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 13p. (535 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (PS4-69/2011) and ISBN (978-0-662-06621-7) printed in this publication.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-eng.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. PS4-69/2011E-PDF

#### Notice to depositories:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 11p. 14cm. Softcover. Text in Punjabi.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

Free.

24□ ISBN 978-0-662-03467-4 ●†

Cat. No. PS4-69/2011Pu

**Évaluation du programme du Fonds de lutte contre les activités des gangs de jeunes – 2010-2011:** rapport final, [par] Direction générale de l'évaluation. Ottawa, 18 mars, 2011. 92p. (970 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-135-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-135-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98877-1 N° de cat. PS4-135/2011F-PDF

**Évaluation de 2010-2011 du Programme d'indemnisation des travailleurs:** rapport final, [par] Direction générale de l'évaluation. Ottawa, 17 mars 2011. 19p. (115 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-136-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-136-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-98878-8 N° de cat. PS4-136/2011F-PDF

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. Texte français, 13p. 14cm. Couverture souple. Bilingue.

L'ISBN (978-0-662-06621-7) d'une édition précédente (2009) est imprimé dans cette édition (2011).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télérimeur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186 ; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

Gratuit.

23□



N° de cat. PS4-69/2011

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 15p. (544 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (PS4-69/2011) et ISBN (978-0-662-06621-7) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL:  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/sp-ps/PS4-69-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/sp-ps/PS4-69-2011-fra.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS4-69/2011F-PDF

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 11p. 14cm. Couverture souple. Texte en pendjabi.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télérimeur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186 ; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.  
Gratuit.

24□ ISBN 978-0-662-03467-4 ●†

N° de cat. PS4-69/2011Pu

### Notice to depositories:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 15p. 14cm. Softcover. Text in Innu-Aimun.

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

Free.

25 □ ISBN 978-0-662-03451-3 ● † *Cat. No. PS4-69/2011Rc*

### Notice to depositories:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

**Victims of crime:** staying informed. Ottawa, c2011. 11p. 14cm. Softcover. Text in Plains Cree.

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

Free.

26 □ ISBN 978-0-662-03465-0 ● † *Cat. No. PS4-69/2011Rc-1*

### Notice to depositories:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

**Victims of crime:** staying informed. c2011. 11p. 14cm. Softcover. Text in Inuktitut.

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Telephone: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 Teletype 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

Free.

27 □ ISBN 978-0-662-03462-9 ● † *Cat. No. PS4-69/2011S*

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 15p. 14cm. Couverture souple. Texte en innu-aimun.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télécopieur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

Gratuit.

25 □ ISBN 978-0-662-03451-3 ● † *N° de cat. PS4-69/2011Rc*

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. Ottawa, c2011. 11p. 14cm. Couverture souple. Texte en Cri des plaines.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télécopieur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

Gratuit.

26 □ ISBN 978-0-662-03465-0 ● † *N° de cat. PS4-69/2011Rc-1*

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

**Les victimes d'actes criminels:** se tiennent au courant. c2011. 11p. 14cm. Couverture souple. Texte en inuktitut.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 Télécopieur 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

Gratuit.

27 □ ISBN 978-0-662-03462-9 ● † *N° de cat. PS4-69/2011S*

**Publishing and Depository Services Program****Programme des Éditions et des services de dépôt****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.  
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 No. 14, April 5, 2012. 34p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* **Cat. No. P107-1/2012-14**

**QUEEN'S PRINTER**

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Integrated Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, no. 14, Saturday, April 7, 2012. p. 847-902.

\$2.95 per copy.

●●\* **Cat. No. SP2-1/146-14**

**Canada gazette. Part I.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 146, no. 14, Saturday, April 7, 2012. 59p. (1902 KB).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-14.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/146-14-PDF**

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

2012 n° 14, le 5 avril 2012. 34p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* **N° de cat. P107-1/2012-14**

**IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services intégrés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: [publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.publications.gc.ca/site/eng/contact/contactUs.html>.

Vol. 146, n° 14, le samedi 7 avril 2012. p. 847-902.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. SP2-1/146-14**

**Gazette du Canada. Partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 146, n° 14, le samedi 7 avril 2012. 59p. (1902 Ko).

URL: [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/gazette/SP2-1-146-14.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/gazette/SP2-1-146-14.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/146-14-PDF**



**RIGHTS & DEMOCRACY (INTERNATIONAL CENTRE FOR  
HUMAN RIGHTS AND DEMOCRATIC DEVELOPMENT)**

**A woman's place:** perspectives on Afghanistan's evolving legal framework, Authors: Cheshmak Farhoumand-Sims ... [et al.]. Montreal, 2011, c2010. 55p. (925 KB). Glossary, references. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dd-rd/E84-29-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dd-rd/E84-29-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-2-923539-48-5 Cat. No. E84-29/2011E-PDF**

**The human right to food in Bolivia:** report of an International Fact-finding Mission, [jointly published by] Coordinadora de Integración de Organizaciones Económicas Campesina de Bolivia. Montreal, c2011. 64p. (2.76 MB). Coloured figs., coloured map, photographs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

**URL:**

[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dd-rd/E84-30-2011-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dd-rd/E84-30-2011-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-2-923539-53-9 Cat. No. E84-30/2011E-PDF**

**DROITS ET DÉMOCRATIE (CENTRE INTERNATIONAL DES  
DROITS DE LA PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT  
DÉMOCRATIQUE)**

**La place d'une femme:** perspectives sur l'évolution du cadre juridique en Afghanistan, Auteurs: Cheshmak Farhoumand-Sims ... [et al.]. Montréal, 2011, c2010. 63p. (895 Ko). Glossaire, références. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dd-rd/E84-29-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dd-rd/E84-29-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-2-923539-49-2 N° de cat. E84-29/2011F-PDF**

**Le droit à l'alimentation en Bolivie:** rapport d'une mission internationale d'observation, [publié conjointement par] Coordination d'intégration des Organisations économiques paysannes, autochtones et originaires de Bolivie (CIOEC Bolivie). Montréal, c2011. 66p. (2.77 Mo). Carte en couleur, figures en couleur, photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

**URL:** [http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/dd-rd/E84-30-2011-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/dd-rd/E84-30-2011-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-2-923539-54-6 N° de cat. E84-30/2011F-PDF**

*Periodic Releases*

**Sawmills.** Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronique.

Vol. 66, no. 1, January 2012. 8p. (75 KB). Tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012001-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012001-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS35-003/66-1E-PDF**

**The supply and disposition of refined petroleum products in Canada.** Monthly. [Issued by the] Manufacturing and Energy Division, Energy section. Ottawa. ISSN 1715-1481 Electronique.

Vol. 67, no. 2, February 2012. 91p. (465 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/45-004-X/45-004-x2012002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/45-004-X/45-004-x2012002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS45-004/67-2E-PDF**

**Building permits.** Monthly. [Issued by the] Investment and Capital Stock Division, Current Investment Indicators Section. Ottawa. ISSN 1480-7475 Electronique.

Vol. 56, no. 2, February 2012. 43p. (231 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS64-001/56-2E-PDF**

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. [Issued by the] International Trade Division. Ottawa. ISSN 1480-8781 Electronique.

The ISSN (1480-8781) for the English version is the same for the bilingual version.

Vol. 66, no. 2, February 2012. 46p. (306 KB). Graphs, tables.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012002-eng.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012002-eng.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS65-001/66-2E-PDF**

*Bulletins*

**Scieries.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 66, n° 1, janvier 2011. 8p. (79 Ko). Tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012001-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/35-003-x/35-003-x2012001-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS35-003/66-1F-PDF**

**Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada.** Mensuel. [Publié par la] Division de la fabrication et de l'énergie, Section de l'énergie. Ottawa. ISSN 1715-149X Électronique.

Vol. 67, n° 2, février 2012. 91p. (508 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/45-004-X/45-004-x2012002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/45-004-X/45-004-x2012002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS45-004/67-2F-PDF**

**Permis de bâtir.** Mensuel. [Publié par la] Division de l'investissement et du stock de capital, Section des indicateurs courants de l'investissement. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 56, n° 2, février 2012. 44p. (240 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/64-001-X/64-001-x2012002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS64-001/56-2F-PDF**

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. [Publié par la] Division du commerce international. Ottawa. ISSN 1916-1905 Électronique.

Vol. 66, n° 2, février 2012. 47p. (320 Ko). Graphiques, tableaux.

**URL:**  
[http://publications.gc.ca/collections/collection\\_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012002-fra.pdf](http://publications.gc.ca/collections/collection_2012/statcan/65-001-X/65-001-x2012002-fra.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS65-001/66-2F-PDF**

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**12-15**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER





CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
<b>1782711</b> <b>OTTAWA</b>		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5











